

**imperial®**

Bedienhandbuch  
DABMAN d15

[www.telestar.de](http://www.telestar.de)



Kompakt DAB+/UKW Radiowecker

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1. VORWORT</b> .....	<b>4</b>
<b>2. SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>5</b>
<b>3. LIEFERUMFANG</b> .....	<b>17</b>
<b>4. ABBILDUNGEN</b> .....	<b>18</b>
<b>5. ERSTE INBETRIEBNAHME</b> .....	<b>22</b>
<b>6. BEDIENUNG</b> .....	<b>23</b>
6.1. Display Information .....	23
6.2. Senderauswahl .....	24
6.3. Lautstärke.....	24
6.4. Wechsel der Empfangsart.....	25
6.5. FM/DAB Programme Suche.....	25
6.6. Favoritenliste anlegen.....	26
6.7. Favoritensender aufrufen.....	27
6.8. Radioinformationen aufrufen.....	27
6.9. Wecker .....	28
6.9.1. TIMESET Weckzeiteinstellung .....	29
6.9.1. ALARM MODE.....	30
6.9.2. ALARM TYPE.....	31
6.9.3. ALARM VOLUME.....	32
6.10. Factory Reset / Werkseinstellung.....	32
6.11. Set Backlight/ Displaybeleuchtung .....	33
6.12. Software Version abrufen.....	34
6.13. AUX IN.....	34
6.14. Kopfhörer .....	35



# INHALTSVERZEICHNIS

7. Fehlerbehebung.....	36
8. Technische Daten.....	37
9. ENTSORGUNGSHINWEIS.....	38
9. SERVICE UND SUPPORT .....	39
9. SERVICE UND SUPPORT .....	40
10. CE KENNZEICHNUNG.....	41



## 1. VORWORT

**D** Sehr geehrter Kunde,  
vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt  
entschieden haben.

Sollte ihr Radiowecker nicht richtig funktionieren,  
muss nicht gleich ein Defekt vorliegen. Bitte schicken  
Sie das Gerät nicht gleich ein, rufen Sie uns an!  
Technische Hotline

für Deutschland: 02676 / 9520101

Gerne können Sie auch eine E-mail an [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de) oder ein Fax an  
02676 / 9520159 senden.

Sollten wir das Problem auf diesem Wege nicht  
lösen können, senden Sie das Gerät bitte an unser  
Servicecenter unter folgender Adresse ein:

Für Deutschland: TELESTAR Service Center,

Am Weiher 14,

56766 Ulmen

Für Österreich:

fsms GmbH,  
Welser Straße 79,  
A-4060 Leonding

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Beachten Sie alle Warnungen und Hinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

D

### 2.1. Zeichenerklärung

Symbol	Bedeutung
 <b>GEFAHR!</b>	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
 <b>WARNUNG!</b>	Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

D



**VORSICHT!**

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, bei Nichtbeachtung des Hinweises, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Schutzklasse II



Elektrogeräte mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen (VDE 0100 Teil 410, 412.1). Sie haben meist keinen Anschluss an den Schutzleiter. Selbst wenn sie elektrisch leitende Oberflächen haben, so sind diese durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

vor Kontakt mit anderen spannungsführenden Teilen geschützt

### 2.2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

D

Das Gerät dient als Empfänger für DAB/DAB+/UKW Radiosignalen, zum Empfang von Internetradiostationen und Bluetooth Audiosignalen oder zur Wiedergabe von Audiodateien gespeichert auf einen USB Datenträger oder auf einem Netzwerklaufwerk.

Jede andere Bedienung oder Nutzung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck. Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Wir setzen voraus, dass der Bediener des Gerätes allgemeine Kenntnisse im Umgang mit Geräten der Unterhaltungselektronik hat.

Die Haftung erlischt im Fall eines nicht bestimmungsmäßigen Gebrauchs.

- > Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- > Bauen Sie das Gerät nicht um und wenden Sie keine nicht von uns explizit

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

**D** >

genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte oder Ersatzteile. Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Hierzu zählen z. B.

Kraftstofflagerbereiche, Tankanlagen, oder Bereiche, in denen Lösungsmittel lagern oder verarbeitet werden.

> Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen mit teilchenbe-

lasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub)

> Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. z.B.

direkte Sonneneinstrahlung

Hohe Luftfeuchtigkeit, Nässe, extrem

hohe oder tiefe Temperaturen, offenes

Feuer.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.3. Sicherheitshinweise



# WARNUNG!

D

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

- > Bitte bewahren Sie das Gerät nur an für Kinder unzugänglichen Stellen auf.
- > Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- > Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- D** > Die verwendeten Verpackungsmaterialien (Säcke, Polystyrolstücke usw.) bitte nicht in der Reichweite von Kindern lagern. Kinder dürfen nicht mit der Verpackung spielen.

### 2.4. Betriebssicherheit



# GEFAHR!

#### Verletzungsgefahr!

#### Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

Es besteht durch unabsichtlichen Kurzschluss die Gefahr eines elektrischen Schlages oder eines Brandes.

- > Bitte überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn Sie sichtbare Schäden feststellen, oder das Gerät sichtbare Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte nicht mehr in Betrieb.
- > Sollten Sie ein technisches oder mechanisches Problem feststellen, setzen Sie sich bitte mit dem TELESTAR Service in Verbindung.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

- > Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil!
- > Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes.
- > Trennen Sie bei Betriebsstörungen das Gerät sofort von der Stromquelle
- > Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- > Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- > Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort das Netzteil aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags.

D

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.5. Gerät anschließen

- D** > Schließen Sie das Gerät nur an eine fachgerecht installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an.
- > Beachten Sie bitte, dass die Stromquelle (Steckdose) leicht zugänglich ist.
- > Knicken oder quetschen Sie keine Kabelverbindungen.
- > Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe, die sich auf dem Gerät befindet, mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

### 2.6. Gerät vor Defekten schützen

## HINWEIS!

Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen. Vermeiden Sie die direkte Nähe von: Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern, offenem Feuer, wie z.B. Kerzen, Geräten mit starken Magnetfeldern, wie z. B. Lautsprechern. Stellen Sie einen ausreichenden Abstand zu anderen Gegenständen sicher so dass das Gerät nicht ver-

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

deckt ist, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.

Achten Sie darauf, dass der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände – z. B. Vasen – in die Nähe des Geräts gestellt werden.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird und dass keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen.

### 2.7. Verletzungsgefahr



## WARNUNG!

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern kann zu Schädigungen oder zum Verlust des Hörvermögens führen.

Das Hören mit Ohrhörer oder Kopfhörer mit erhöhter Lautstärke über einen längeren Zeitraum kann Schäden beim Nutzer verursachen.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

D

Bitte prüfen Sie die Lautstärke, bevor Sie Ohrhörer oder Kopfhörer in Ihre Ohren einsetzen bzw. aufsetzen.

Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Wert und erhöhen Sie die Lautstärke nur so viel, dass es für Sie noch als angenehm empfunden wird.

### 2.8. Umgang mit Batterien

Im Lieferumfang des Gerätes befinden sich 2 Batterien vom Typ LR03/AAA/1,5V.

Verwenden Sie nur diesen Batterietyp für die Fernbedienung.



## GEFAHR!

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr innerer Verletzungen. Die in den Batterien befindliche Batteriesäure kann bei Kontakt mit der Haut zu Verletzungen führen.

Suchen Sie nach versehentlichem Verschlucken oder bei Anzeichen von Hautverätzungen unverzüglich medizinische Hilfe auf.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien stets von Kindern fern.

Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät und reinigen Sie bitte die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE



### **WARNUNG!**

D

Bei unsachgemäßer Verwendung von Batterien besteht Explosionsgefahr.



Verwenden Sie nur neue Batterien des gleichen Typs.

Benutzen Sie bitte niemals neue und alte Batterien zusammen in einem Gerät.

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarisierung.

Laden Sie Batterien niemals auf.

Batterien sollten nur an kühlen und trockenen Orten gelagert werden.

Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

Sollte das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden, entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Gerät.

Setzen Sie Batterien niemals großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### 2.9. Gerät reinigen

D

Vor der Reinigung ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch um das Gerät zu reinigen. Bitte verwenden Sie keine Flüssigkeiten zur Reinigung des Gerätes.

Verwenden Sie keine Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

### 2.10. Verhalten bei Funktionsstörungen

Sollte das Gerät Funktionsstörungen zeigen, trennen Sie es von der Stromversorgung und warten Sie einigen Sekunden

Verbinden Sie das Gerät erneut mit der Stromversorgung.

Eventuell ist ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen notwendig

Sollte dies nicht zum Erfolg führen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder treten Sie direkt mit TELESTAR Digital GmbH in Kontakt. Nähere Informationen finden Sie auch auf Seite 6.

### 3. LIEFERUMFANG

Bitte überprüfen Sie vor der ersten Betriebsnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

Die im Lieferumfang enthaltenen Komponenten sind:

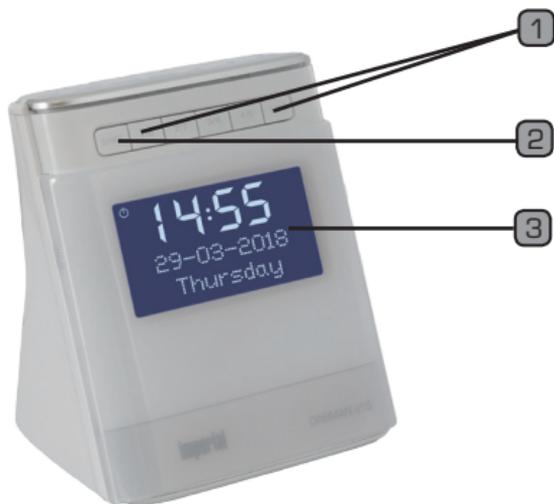
D

Nr.	Abb.	Erklärung
1		DABMAN d15
2		Garantiekarte
3		externes Netzteil

## 4. ABBILDUNGEN

D

- 1 Stationsspeichertasten 1-10**  
Rufen Sie mit diesen Tasten einen abgespeicherten Radiosender auf.
- 2 SHIFT**  
Drücken Sie diese Taste um die Speicher ebene 1-5 oder 6-10 auszuwählen
- 3 Display**
- 4 SCAN**  
Startet einen Sendersuchlauf im DAB+ oder UKW Empfangsmodus.



## 4. ABBILDUNGEN

- 5 ALARM**  
Über diese Funktion können Sie ein 2 verschie-  
dene Weckzeiten einstellen
- 6 INFO/MENU**  
Drücken Sie die Taste um Informationen über  
die laufende UKW/DAB Sendung zu erhalten.  
Halten Sie diese Taste gedrückt, um das Menü  
aufzurufen.
- 7 SELECT Bestätigungstaste**  
Bestätigen Sie eine Eingabe oder Auswahl mit  
dieser Taste.
- 8 SNOOZE**  
Drücken Sie diese Taste um einen Alarm für  
die Dauer von 10 Minuten zu unterbrechen.

D

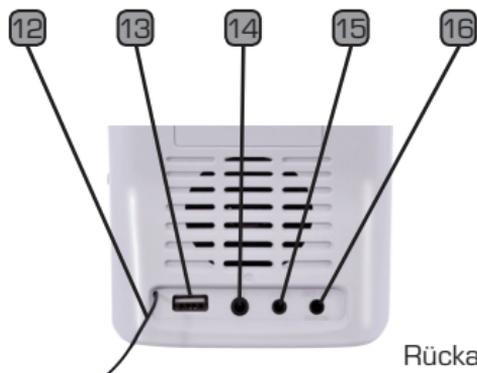


19

DABMAN d15

## 4. ABBILDUNGEN

- 9 Auswahl Tasten**  
Drücken Sie die Taste ►► oder ◀◀ um im Radiobetrieb zum vorherigen oder nächsten Sender zu wechseln, oder im Menü des Gerätes zu navigieren.
- 10** Drücken Sie die Taste ►► oder ◀◀ um im Radiobetrieb zum vorherigen oder nächsten Sender zu wechseln, oder im Menü des Gerätes zu navigieren.
- 11 MODE/EIN-AUS**  
Drücken Sie diese Taste um den Empfangsmodus FM (UKW) oder DAB/DAB+ auszuwählen. Halten Sie die Taste gedrückt um das Gerät ein oder auszuschalten
- 12 Wurfantenne**
- 13 USB Ladeanschluss**  
Der USB Anschluss dient zum Stromversorgung eines mobilen Endgerätes und zum Firmwareupdate des Radios (bei Bedarf)



Bedienungsanleitung

20

## 4. ABBILDUNGEN

- 14 Kopfhöreranschluss**  
Stecken Sie hier einen Kopfhörer ein, um die vom Radio wiedergegebene Musik über einen Kopfhörer zu hören.  
Bei Anschluss eines Kopfhörers, wird die Musikwiedergabe über die Lautsprecher des Gerätes unterbrochen.
- 15 AUX IN**  
Verbinden Sie hier eine externe Audioquelle wie MP3 Player, Smart Phone oder Tablet mit dem 3,5 mm AUX Klinken Kabel.
- 16 Netzeilanschluss**  
Verbinden Sie das Gerät an dieser Buchse mit dem im Lieferumfang enthaltene Netzteil.
- 17 Volume**  
Lautstärkereglер

D



21

DABMAN d15

## 5. ERSTE INBETRIEBNAHME

D

Verbinden Sie zunächst das im Lieferumfang enthaltene Netzteil mit der entsprechenden Buchse auf der Rückseite des Radios. Nun stecken Sie das Netzteil in eine 230V Steckdose.

### Einschalten

Drücken Sie den **POWER Taste (11)**.

Das Gerät startet.

Wenn Sie das Radio zum ersten Mal in Betrieb nehmen, startet im DAB Empfangsmodus automatisch ein Sendersuchlauf.

### Hinweis:

**Die Sendersuche erfolgt in der ersten Inbetriebnahme im DAB+ Modus.**

**Um eine Suche im analogen UKW Bereich durchzuführen lesen Sie bitte Kapitel 6.5.**

Die im Suchlauf gefundenen Sender werden automatisch abgespeichert. Nach beendetem Suchlauf wird der erste Sender im Display angezeigt und wiedergegeben.

## 6. BEDIENUNG

### 6.1. Display Information

D

Das Display zeigt Ihnen folgende Informationen:



- 1** Name des aktuell eingestellten Radiosenders.
- 2** Empfangsmodus DAB+ oder FM
- 3** Aktuelle Uhrzeit
- 4** Empfangssymbol, zeigt die empfangene Signalstärke an.
- 5** Weckerstatus, zeigt an, ob eine Weckzeit aktiv ist.
- 6** Zeigt zusätzlich Informationen des Radisenders.

## 6. BEDIENUNG

### 6.2. Senderauswahl

D

Über die **Auswahltasten 9,10** können Sie einen im DAB+ Suchlauf gefundenen Radiosender auswählen. Drücken Sie nach links und den vorherigen Sender anzuwählen. Drücken Sie nach rechts um den nächsten Sender auszuwählen.

#### Hinweis:

Die Anordnung der Sender erfolgt entweder in der Reihenfolge der im Suchlauf gefundenen Stationen, oder nach alphabetischer Reihenfolge.

Diese Sortierung können Sie wie folgt vornehmen.

Halten Sie die **Taste INFO MENU** für ca. 2 Sekunden gedrückt.

Wechseln Sie mit den **Auswahltasten 9,10** zum Menüpunkt **<Station Order>** und bestätigen Sie mit **SELECT**.

Wählen Sie mit den **Auswahltasten 9,10 <Alpha>** für eine alphabetische Sortierung oder **<Ensemble>** für eine Sortierung nach Reihenfolge der gefundenen Sender.

### 6.3. Lautstärke

Über die **Lautstärketasten 17 (VOL)** können Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern.

## 6. BEDIENUNG

### 6.4. Wechsel der Empfangsart

D

Um zwischen der Empfangsart UKW und DAB+ und der Betriebsart AUX in zu wechseln drücken Sie die MODE Taste. (11)

Das Gerät schaltet damit zwischen dem analogen FM Empfang, DAB + Empfang und AUX Betriebsmodus um



### 6.5. FM/DAB Programme Suche

Um eine Suche nach UKW Programmen zu starten, wechseln Sie in den UKW Modus, wie in Kapitel 6.4 beschrieben.

Drücken Sie die **SCAN Taste (4)** um den Suchlauf zu starten.

Das Gerät sucht nun den nächsten empfangbaren Sender im Frequenzbereich. Sobald ein Sender gefunden wurde stoppt der Suchlauf.

## 6. BEDIENUNG

Um einen Sender abzuspeichern, lesen Sie bitte Kapitel 6.6.

**D** Um eine Suche nach DAB Programmen zu starten, wechseln Sie in den DAB Modus, wie in Kapitel 6.4 beschrieben.

Drücken Sie die **SCAN Taste (4)** um den Suchlauf zu starten.



Das Gerät sucht nun alle verfügbaren DAB Radiostationen. Sobald der Suchlauf abgeschlossen ist, können Sie die verfügbaren DAB Sender wie in Kapitel 6.2 beschrieben auswählen.

### 6.6. Favoritenliste anlegen

Sie können sowohl im analogen FM Empfang als auch im digitalen DAB+ Betrieb Radiosender in einer Favoritenliste abspeichern.

Wählen Sie den gewünschten Sender, den Sie abspeichern möchten über die **Auswahl-tasten (9) (10)** aus.

Halten Sie die eine der **Stationsspeichertasten (1)** auf der Vorderseite des Gerätes für ca. 2 Sekunden gedrückt.

## 6. BEDIENUNG



Sobald der Hinweis „stored“ erscheint, ist das Programm auf der von Ihnen gewünschten Taste abgespeichert.

Hinweis:

Um Sender auf den Speicherplätzen 6-10 abzuspeichern, drücken Sie die **Taste Shift (2)** und halten Sie dann eine gewünschte Taste gerückt.

### 6.7. Favoritensender aufrufen

Um einen Favoritensender aufzurufen drücken Sie im laufenden Betrieb einbe gewünschte **Programmspeicher- taste (1)**.

### 6.8. Radioinformationen aufrufen

Drücken Sie im laufenden Betrieb die **Taste INFO MENU**.

Um weitere Informationen abzurufen, drücken Sie die Taste erneut.

## 6. BEDIENUNG

D



Talk  
10:41 13-04-2018  
11A 216.928MHz  
Stereo 96Kbps

Es stehen Ihnen Informationen zu Genre, Frequenz, Bitrate, Name des Senders zur Verfügung.

### 6.9. Wecker

Sie können 2 verschiedene Weckzeiten einrichten. Außerdem kann eingestellt werden, ob der Wecker im Alarmfall mit einem Ton, einer DAB+ Radiostation oder mit einer UKW (FM) Station weckt.

Um einen Alarm einzustellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Drücken Sie die **Taste ALARM (5)**.  
Schalten Sie Alarm 1 mit Hilfe der **Auswahltasten (9) (10)** auf **ON**.

## 6. BEDIENUNG



### 6.9.1. TIMESET Weckzeiteinstellung

Wählen Sie mit den **Auswahltasten (9) (10)** die Stunden. Drücken Sie **SELECT**.  
Stellen Sie über die **Auswahltasten (9) (10)** die Minuten ein.



Drücken Sie **SELECT**.

## 6. BEDIENUNG

**D** Stellen Sie mit den **Auswahltasten (9) (10)** die Minuten ein.



Drücken Sie **SELECT**.

### 6.9.1. ALARM MODE

Wählen Sie mit den **Auswahltasten (9) (10)** im nächsten Schritt, ob das Gerät **werktags (Weekdays)**, **an Wochenenden (Weekends)**, **einmalig (Once)** oder **täglich (Daily)** den Alarm auslösen soll. Drücken Sie **SELECT**.

## 6. BEDIENUNG



### 6.9.2. ALARM TYPE

Wählen Sie einen Alarmtyp den **Auswahltasten (9) (10)** aus.

Sie haben die Wahl zwischen 2 verschiedenen Alarmtönen (**BEEPER 1, BEEPER 2**), **FM** oder **DAB**. Drücken Sie **SELECT** um die Auswahl zu bestätigen.

Alarm Type

Bei der Auswahl von **BEEPER 1** oder **BEEPER 2** weckt das Gerät mit einem Summton.

## 6. BEDIENUNG

D

Bei der Auswahl FM, weckt das Gerät mit einem UKW Radiosender. Bei der Auswahl DAB weckt das Gerät mit einem DAB+ Radiosender.

### 6.9.3. ALARM VOLUME

Stellen Sie mit Hilfe der **Auswahltasten (9) (10)** die Alarmlautstärke ein.



Drücken Sie **SELECT** um den Vorgang abzuschließen.

### 6.10. Factory Reset / Werkseinstellung

Sie können alle Einstellungen, die Sie an dem Radio vorgenommen haben, mit der Werkseinstellung in den ursprünglichen Zustand zurücksetzen.

Dies ist dann nützlich, wenn Sie Änderungen vorgenommen haben, die anschließend zu einer nicht optimalen Funktion des Gerätes führen sollten. Halten Sie die **Taste INFO MENU** für ca. 2 Sekunden gedrückt.

Wechseln Sie mit den **Auswahltasten (9) (10)** zum Menüpunkt <Factory Reset> und bestätigen Sie mit **SELECT**.

## 6. BEDIENUNG

Wechseln Sie in der nachfolgenden Abfrage **Factory Reset <No> <Yes>** mit der Navigationstaste nach rechts und bestätigen Sie mit **SELECT (9)**.

D

### 6.11. Set Backlight/ Displaybeleuchtung

Sie können die Helligkeit des Displays auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

Halten Sie die **Taste INFO MENU** für ca. 2 Sekunden gedrückt.

Wechseln Sie mit den **Auswahltasten (9) (10)** zum Menüpunkt **<Set Backlight>** und bestätigen Sie mit **SELECT**.



DAB  
<Set Backlight >

Es stehen Ihnen 10 Helligkeitsstufen zur Verfügung. Wählen Sie die gewünschte Helligkeit mit Hilfe der **Auswahltasten (9) (10)** und bestätigen Sie mit **SELECT**.



Set BackLight  
< Level 5 >



## 6. BEDIENUNG

Drücken Sie die **MODE Taste (11)** am Gerät so oft, bis das Display AUX-IN anzeigt.

D



Nun können Sie Musik vom externen Gerät wiedergeben. Die Steuerung (Titel vor, zurück, Stop, Play) erfolgt hierbei über das extern angeschlossene Gerät, die Wiedergabe-Lautstärke kann über den Lautstärkereger des DABMAN d15 oder über das externe Gerät geregelt werden.

### 6.14. Kopfhörer

Stecken Sie in die Buchse 14 einen Kopfhörer ein, um die vom Radio wiedergegebene Musik über einen Kopfhörer zu hören.

Bei Anschluss eines Kopfhörers, wird die Musikwiedergabe über die Lautsprecher des Gerätes abgeschaltet.

## 7. FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>D</b> Keine Displayanzeige, Radio reagiert nicht auf Bedienung	Stellen Sie die Stromverbindung über das im Lieferumfang enthaltene Netzteil her
DAB+ Empfang gestört UKW Empfang gestört	<b>Keine Sender vorhanden.</b> Führen Sie einen Suchlauf durch  <b>Schlechter Standort</b> Verändern Sie den Standort des Radios (ggf. näher ans Fenster), führen Sie erneut einen Suchlauf durch
	Antenne nicht vollständig ausgezogen Ziehen Sie die FM-Antenne auf die volle Länge aus
Wecker funktioniert nicht richtig	Uhrzeit nicht eingelesen. Lesen Sie bitte dazu Kapitel 6.9.

## 8. TECHNISCHE DATEN

### Hauptfunktionen

#### Allgemein

DAB/DAB+/FM RDS receive  
Support DAB+ broadcasting  
**Sleep timer**  
2 x Alarm mit Snooze  
Funktionen  
USB (Type A)  
Nur zum Firmware Update

DAB sensitivity to -100dBm  
DAB+ sensitivity to -100 dBm  
FM sensitivity to -108dBm  
Frequenzbereich:  
DAB Band III 174 MHz  
240MHz  
FM 87.5 MHz - 108.0MHz

D

### Anschlüsse

#### AUX IN

3.5 mm L/R

#### Kopfhörer

3.5MM L/R, 250mW.

#### USB

USB (Type A) Nur für Software  
Update

#### Spannungsver-

[100~240 V 50/60Hz

#### sorgung

primär/ DC 5 V 1 A sekundär)

#### Netzteil

#### Betriebs-

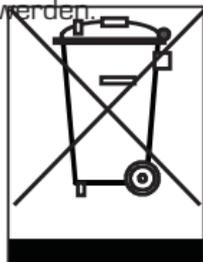
0-40 °C

#### temperatur

## 9. ENTSORGUNGSHINWEIS

D

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Das  Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden.

Bedienungsanleitung

38

## 10. SERVICE UND SUPPORT

Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde!  
Vielen Dank für die Wahl eines Produktes aus unserem Hause. Unser Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständigen Qualitätskontrollen gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

D

Die Gewährleistungszeit für den DABMAN d15 entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Wir bieten Ihnen ebenfalls unseren telefonischen HOTLINE-Service mit einer professionellen Hilfe an.

In unserem Servicebereich stehen Ihnen professionelle Fachkräfte Rede und Antwort. Hier können Sie alle Fragen stellen, die Sie bezüglich der IMPERIAL Produkte haben, sowie Tipps zur Lokalisierung einer möglichen Fehlerursache erhalten.

Unsere Techniker stehen Ihnen von Montag - Freitag von 8.00 Uhr bis 16.45 Uhr unter folgender Rufnummer zur Verfügung:

02676 / 95 20 101

oder per Mail unter: [service@telestar.de](mailto:service@telestar.de)



## 10. SERVICE UND SUPPORT

**D**

Falls Ihnen an der Service Hotline nicht weitergeholfen werden kann, schicken Sie Ihr DABMAN d15, möglichst in der original Verpackung, aber unbedingt transportsicher verpackt, an folgende Adresse:

TELESTAR - DIGITAL GmbH  
Service Center  
Am Weiher 14 (Industriegebiet)  
56766 Ulmen



## 11. CE KENNZEICHNUNG



D

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen. Hiermit erklärt die TELESTAR DIGITAL GmbH, dass sich das Gerät IMPERIAL DABMAN d15 in Übereinstimmung mit den grundlegenden CE Anforderungen befindet. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt erhalten Sie auf:

[www.telestar.de/de\\_DE/  
Konformitaetserklaerung/352-  
529/?productID=11972](http://www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/352-529/?productID=11972)



D





D





Alle in dieser Bedienungsanleitung angegebenen technischen Daten und beschriebenen Funktionen entsprechen dem Stand der Drucklegung und können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

Für Druckfehler und Irrtümer übernehmen wir keine Haftung.

Abschrift und Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der TELESTAR-DIGITAL GmbH gestattet.  
Stand: April 2018

[www.telestar.de](http://www.telestar.de)

